

καὶ δῆλον ἔτενεν [γ]ῆ μήτηρ παντὸς  
ἐνψύχος[ο], ἡγένεσον τοῦ Βενέτου καὶ  
τῶν ἵππων αὐτοῖς διὰ μελλοῦ ἐλαύνει,  
Σενουδιοῦ Ἰσύθεντον καὶ Ἀτέσ-  
κατον καὶ Βούβαλον, καὶ Βικτωρικοῦ  
Πομπηϊκοῦ καὶ Βατικοῦ καὶ Βίκτο-  
ρο[ε]ς καὶ Εξιμίου καὶ τῶν Μεσσαλῶν  
Δομινάτορων καὶ ὅσοι ἐκαν συνέευθύσι  
αὐτοῖς. Κατάδηθσον αὐτῶν τὰ σκέλη  
καὶ τὴν ὁρμὴν καὶ τὸ πήδηρα καὶ τὸν  
δρόσιον· ἀμυνόσαν αὐτῶν τὰ (ε)μ-  
ματα ἵνα μὴ βλέπωσιν, στρέθωσαν  
αὐτῶν τὴν ψυχὴν καὶ τὴν ναρδίαν  
ἵνα μὴ γέωσιν. Ως οὕτος ὁ ἀλέκτωρ  
καταδίδεται τοῖς ποσταῖς τὰς γερ-  
σί[ν] καὶ τῇ νεφαλῇ, οὔτεως καταδή-  
στητε[ε] τὰ σκέλη καὶ τὰς γέρακας καὶ τὴν  
κεφαλὴν καὶ τὴν ναρδίαν, Βικτωρικοῦ  
τοῦ ἡγένεσον τοῦ Βενέτου ἐν τῇ αὔρᾳ  
ἡμέρᾳ καὶ τοὺς ἵππους οὓς μέλλει  
ἐλαύνειν, Σενουδιοῦ Ἰσύθεντον καὶ  
Ἀτέσκατον καὶ Βούβαλον καὶ Λαυ-  
ράτον καὶ Βικτωρικοῦ Πομπηϊκὸν  
καὶ Βατικοῦ καὶ Βίκτορος καὶ Εξι-  
μίουν καὶ τῶν Μεσσαλῆς Δομινάτον  
καὶ ὅσοι ἐκαν αὐτοῖς συνέευθύσι.  
[Ἐ]τι ἔξορκίων μάσκαντα τοῦ ἐπάγ[ω]  
τοῦ οὐρανοῦ Θεοῦ, τοῦ ναθημένου  
ἐπὶ τῶν Χερουβίν, ὁ διερίσας τὴν γῆν  
καὶ γωρίσας τὴν οἰκάσσαν, Ἰακό,  
Ἀεριανό, Ἀρέσθιανό, Ἀεριώ, Αδωνικό,  
ἵνα καταδήσητε Βικτωρικ[ε]ν τὸν  
ἡγένεσον τοῦ Βενέτου καὶ τοὺς ἵππους  
οὓς μέλλει ἐλαύνειν, Σενουδιοῦ  
Ἰσύθεντον, καὶ[ι] Ατέσκατον, καὶ  
Βικτωρικοῦ Πομπηϊκὸν καὶ Βατικοῦ  
καὶ Βίκτορος καὶ Εξιμίουν καὶ τῶν  
Μεσσαλῆς Δομινάτον, ἵνα ἐπὶ γείτην..

... ἐν τῇ αὔρᾳ ἡμέρᾳ ἐν τῷ νέρνῳ.  
"Ηδη, ηδη ταῦτα(?)

Les lamelles de plomb sur lesquelles ces imprécations étaient écrites étaient déposées dans les tombeaux, où elles ont été trouvées, la veille du jour où devaient avoir lieu les courses de chars du cirque.

P. 424. P. Foucart. Inscription trouvée en Macédoine, près du mont Pangée et communiquée par M. Contoléon.

**105) VS D F**  
OCTAVIUS SEC

VNDVS CYRIB · SAB MIL COH  
X · VRB · TRANSLAT · IN COH VI · PRS  
ING · TRIB · BENEF · TRIB · SING · PR · P  
RAET OPTIO IN CENTVR · SIGN  
fisci CURAT · CORNICVL · TRIB ·  
EV AVG n LEG X f RETENSIS  
DONIS DON AB DIVO HADRIAN  
OB BELL · IVDAICVM CORONA AV  
REA TORQUIB · ARMILLIS PHALER  
ET · AB EODEM PROMOTVS SVCCES  
IN LEG PRIMM iTAL IC PRIMIPIL · LEG  
EIVSDEM ADLECTVS DECVRIO IN  
COLONIS ET ORAM · TIVSRALIB  
RONACTIAENICOPOLI ET VLPPIA

I. 1 et suiv.... us D. filius) Octavius Secundus Cyrib(us) Sab(atina tribu) I. 15 à 16 adlectus decurio in coloni(i)s... Actiae Nicopoli et Ulpia.....

P. 427. — G. Doublet. Inscription de Pompeiopolis, relative à Pompée, d'après une copie de M. Kontoléon,